

古典名著普及文库

# 三国演义

罗贯中·著



NLIC2970825148

滚滚长江东逝水  
浪花淘尽英雄  
是非成败转头空  
青山依旧在  
几度夕阳红  
白发渔樵江渚上  
惯看秋月春风  
一壶浊酒喜相逢  
古今多少事  
都付笑谈中

岳麓書社

古典名著普及文庫

# 三國演義

罗贯中 / 著

聂绀弩 / 前言

朱正 / 标点

岳麓书社



NLIC2970826148



**图书在版编目(CIP)数据**

三国演义:豪华版/(明)罗贯中著. —长沙:岳麓书社,2012.4

ISBN 978-7-80761-903-1

I. ①三… II. ①罗… III. ①章回小说—中国—明代

IV. ①I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 051372 号

SAN GUO YAN YI

**三国演义**

作 者: 罗贯中

责任编辑: 丁双平 王德亚

封面设计: 刘 峰

岳麓书社出版发行

地址: 湖南省长沙市爱民路 47 号

电话: 0731—88885616(邮购)

邮编: 410006

网址: [www.yueluhistory.com](http://www.yueluhistory.com)

2004 年 6 月第 1 版 2012 年 4 月第 17 次印刷

开本: 890×1240 1/32

印张: 19.125

字数: 640 千字

印数: 750,001—800,000

ISBN 978-7-80761-903-1/I · 1025

定价: 18.00 元

---

承印: 湖南天闻新华印务有限公司(邵阳)

如有印装质量问题,请与本社印务部联系

电话: 0731—88884129



## 前 言

### 前 言

《三国演义》是一部断代的历史小说。第一，它把高文典册的史书陈寿《三国志》通俗化了。使本来只有高级知识分子才读得懂的史书，变成几乎连半文盲式的一般人都可以勉强看下去，虽有种种原因，而文字通俗最为主要。

第二，把正史变成小说，为了把一件事说得娓娓动听，把一个人说得栩栩如生，容许更多夸张、虚构、无中生有，化不可能为可能，几乎可以说是使作者得到解放，从必然王国走到自由王国。我没有核对《三国志》和《三国演义》之间的异同，但我想像桃园结义、连环计、祭东风、草船借箭、蒋干盗书，以及以后的单刀赴会、玉泉显圣、骂死王朗、空城计之类，恐非《三国志》所全有。

第三，反过来说，《三国演义》不只把通俗化了的高文典册放在一般人手里，还把一般人看的通俗读物放在知识分子乃至高级知识分子手里，使他们更有兴趣地了解了高文典册，使他们发现：那些典重文字竟还可以写成这样奇趣横生的通俗文字，通俗文字还能如此驰骋于神出鬼没想像不到的境界。这就使他们的眼界为之一宽，文风为之一变，甚至使没有读过陈寿《三国志》这样一部重要史书的人，因为读了《三国演义》，实际上没有什么重大的遗憾。而读过《三国志》的人，又会得到更多的启发。

说话人当他们说“话说天下大势分久必合，合久必分”或者别的什么的时候，都不过是个微小人物贡献一点薄艺，以解决自己和家人生计的一种手段。自然，他们力求说得动人、叫座、赛过别人而又能避免官方的干涉和舆论的非难。不知道自己的一点卑微的欲求和活动，与天下、国家、历史、文化之类的大事有什么关系，知道自己正在干一种伟大事业，是把高文典册的内容通俗化了交到略识之无甚至文盲的手里。他们的粗俗的语言经过一定发展过程之后，终于取代了那些高文典册里的文章，成为正宗的文学语言，乃至一切文章的语言。关于这，似已在别处说过，姑止。

每部小说是不是都有观点立场，把观点立场隐蔽起来好还是显露出来



好？这里都不讨论。只说《三国演义》是有观点立场的，拥护什么，反对什么，谁是正面人物，谁是反面人物，都是很明确的。那末，它的观点立场是什么呢？是天下者汉家之天下也。汉家即使不行，皇帝也该由姓刘的做。别姓人不能问鼎！万一汉家被别姓所篡，而别有姓刘的起来，则姓刘的是正统，别姓只是篡窃。第八十五回目“曹丕废帝篡炎刘，汉王（刘备）正位续大统”就是这意思。

《三国演义》用这观点立场塑造了三个典型：正面人物关羽和诸葛亮，反面人物曹操。不是说别的的人物不够典型或写得不好，它写的庸主献帝、刘禅，无能之辈吕布、袁术、袁绍、刘表、刘璋，器量狭隘的周瑜，长厚的鲁肃，勇者张飞、许褚、典韦，下至因行间而贻笑千古的蒋干，无不各极其态。不过这里只说这三个典型。这三个典型，是中国长篇小说中最大也最久的典型，不但读书时活跃在你眼前，就是抛开书了，他们也充塞天地，深入人心，妇孺皆知，家喻户晓。

先说关羽。他较简单。关羽不是人，是神。而且历代加封，直封到“盖天古佛”，成为人与神的极致。他降汉不降曹、秉烛达旦、千里走单骑、五关斩六将、古城斩蔡阳，后来又在华容道义释曹操。他忠于故主，因战败降敌而约好一知故主消息，便不辞千里万里往投。这是忠的一种新形式。这和后来放走曹操是“义”的一种新形式一样，都是以奇特的方式完成的。大概到了三国时代，封建道德的第一个字的忠就很难完成，对忠的要求也很难严格，虽降了敌，但最后还是回来了，不但仍算忠，还要算难能可贵的忠。义，也是像《三国演义》那种时代所需要的。战争那么多，天下那么分崩离析，一个战将势穷力尽，如果既能不死，又不全降或久降，有条件地降敌，是内心所希求的。敌酋不守约，过在敌酋；形势变了（假如刘备死了），只怪条件不同。至于敌酋守约，倒真是意外的，这事本身也就是义。应以“义”报之。不报谁还肯对人讲义呢？岂不以后有条件投降变为不可能了么？这在历史上恐怕是新人新事。既然这种事在关羽身上出现了，于是关羽就被神化了。这种道德规范，是封建乱世所需要的，也是封建制度所不得不允许的。不允许，以后降了敌谁肯回来呢？（战国时对降敌极酷，不智。）关羽的典型化，神化，不仅与书本上记载的他的事迹有关，而且，更甚的是，与他进入人们的现实生活时有关。一种人物典型之所以成立、稳固、持久，不只是是一部书、一个人的事，而是作者所塑造的东西和广大读者的精神境界是否融洽以及融洽到



## 前 言

什么程度。关羽如此，诸葛亮、曹操也如此。

《三国演义》表现关羽的方法也极简单：“丹凤眼，卧蚕眉，面如重枣，青龙偃月刀”，后来加上“赤兔马”。据说还读过书，知春秋大义，等等。此外说他不怕疼，刮骨疗毒时还在下棋。再就是写他本来三战吕布不下的，斩颜良、文丑时似变得天下无敌了。照某旧小说的说法，吕布岂不是第一条好汉，他是第二条？

封建统治需要忠臣，远过于需要明主。没有明主，只有忠臣，江山还是江山；只有明主而无忠臣，这明主就可能寸步难行。忠臣如此重要，但在鞠躬尽瘁、死而后已的忠臣，不如有所谓天文地理、过去未来无所不知、能文能武、足智多谋、呼风唤雨的忠臣，更不如有所谓两者相结合掌握全局大权的忠臣。《三国演义》既以蜀为正统，它就需要蜀国有这样一个大人物，需要这样一个典型，而蜀国恰有这样一个诸葛亮。诸葛亮本身是一生唯谨慎，是鞠躬尽瘁的人物。这不能满足作者的要求，除此之外，作者还需要一个祭东风、草船借箭、三气周瑜、智料华容道、巧摆八阵图、识魏延反骨、智取成都、骂死王朗、空城计、七星灯，死了还以木偶退兵、锦囊杀魏延的诸葛亮。它也就把他写成这样了。鲁迅先生《中国小说史略》说《三国演义》“状诸葛之多智而近妖”正是如此。不是有人谓使徒宣传耶稣一个饼可以吃饱多少人为妄吗？如果这使徒是去宣传科学，他如是说，当然是妄。但他是宣传宗教、宣传教主的神通，那就越妄越好，吃饱的人越多越好。越多听的人越信，因为听者心里早就希望有这样一个教主。不是饿么？不是没有东西吃、吃也不容易吃饱么？现在有人能用一个饼吃饱许多人，这世界将有什么改变啊？赶快收拾铺盖跟他走吧！像甄士隐、柳湘莲跟一僧一道那样去吧！我觉得《三国演义》写诸葛亮近妖，不算失败，或者反算成功。鲁迅先生本来就未言其成败。

但《三国演义》写诸葛亮有时却不一定用什么漂亮方法。

1. 苏轼《念奴娇·赤壁怀古》词：“遥想公瑾当年，小乔初嫁了，雄姿英发。羽扇纶巾谈笑间，樯橹灰飞烟灭。”每一句话都是说周瑜的，《三国演义》把“羽扇纶巾”等等都拿给诸葛亮了，剩下的只有小乔。先把诸葛亮打扮一番。

2. 杜牧《铜雀台怀古》诗：“东风不与周郎便，铜雀春深锁二乔。”《三国演义》从中悟出了两点。一点，从二乔与东吴人物的关系，说诸葛亮去东吴游说，劝周瑜献“民间之二女”二乔与曹操，曹操自然退兵。激起周瑜破曹决



心，好像东吴破曹全由诸葛亮激起。更重要的是东风，曹操在上水，船多；东吴在下水，船少。非有东风，决难取胜，而东风则只有诸葛亮能祭。于是破曹首功，当然推诸葛亮。但这也是剥夺周瑜的。元曲中有隔江斗智，于是《三国演义》有三气周瑜。不但剥夺了周瑜的东西，简直把他的性命也了结了，使他临死还说：“既生瑜，何生亮？”

《三国演义》表现诸葛亮的方法还有很多，如刘备弃新野走樊城一路逃走不脱，却说成诸葛亮率领百姓撤出新野，然后设计火烧占领新野的曹军，接着说刘备不忍弃百姓，“缓缓而行”，“日行十余里”。猇亭兵败，刘备输干赌本，逃到白帝城，却有诸葛亮早摆好八阵图，使敌将陆逊迷失其间，若无孔明的岳老太爷引路，恐怕会死在里头。失了街亭，司马懿兵临城下，不过为了表现孔明的“空城计”！最后，孔明被司马懿拖死了，还用木偶吓司马退却一阵，也就挽回了一点面子。几乎一切坏事都是好事。

现在说曹操。奸雄曹操是篡贼曹丕的儿子。【注】

这是说，曹操之所以被称为奸雄，是因为他的儿子曹丕篡了汉，不用说曹操为曹丕的篡汉廓清了道路。曹丕做了皇帝，即追称他的父亲为武帝。在一定场合、一定解释下儿子产生老子！

前面说过，君主统治需要忠臣，不言而喻最反对篡臣；对于篡臣本身，江山既已篡去，皇帝已做了几代，诚然对他没有多大办法，但他有父母，还可以设法解解愤。秦始皇灭了周和六国，太史公不高兴，就把始皇的妈的淫行，夸张到不堪的程度。始皇是十二个月生的，嫪毐的性器可以“专车”。始皇是什么样的皇帝，与在妈肚子里过了多少时间能有多大关系，与他妈的面首的器官又能有多大关系？如此津津乐道，亦如市井儿童吵架，使对方无法对付，只好骂声“丢那妈”之类泄愤。

把曹操和几个人比比：曹操说刘备与他是并世英雄，就先比刘备。就《三国演义》说，看不出刘备有啥足以与曹操并论的。刘备称帝之前，早就想做皇帝。两个儿子，一名封，一名禅，合起来为封禅，即天子祭天地之礼。可见他念念不忘此类事。曹操却未见想做皇帝之意。天下英雄何须以帝位自重（自累）？其次曹操覆荫过刘备，后来又覆荫过关羽，虽地位使然，然识英雄于未遇时，或成人之美，亦非易事，刘备就连曹操于已显时也未必知他是天下英雄。又曹操是实干家，曾行刺董卓，矫诏聚诸侯讨董卓。这类事刘备什么也没有干。末了曹操是大军事家，刘备却未见有何军事才能，最后又败



## 前 言

亡于军事。

赤壁之战，曹操败于周瑜之手。以周瑜比曹操何如？周瑜眼中只有诸葛亮，与之誓不两生。他的爱才方法就是“杀”，只要把天才诸葛亮杀了，东吴的天下就太平了。后来又发现刘备“非池中物”，顶好把刘备杀了，至少羁留在东吴，东吴的天下也太平了。眼光浅短，器量狭小，非英雄也。曹操说他与刘备是并世英雄，说得刘备听都不敢听，但是他没有杀刘备，虽其时刘备正是曹操的瓮中之鳖。既然同是英雄，就当惺惺惜惺惺，让其存在，相与驰骋沙场，决胜千里，一显雌雄。若以阴谋诡计或一时机缘毁坏英雄，这事本身就不是英雄之所屑。曹操还有豁达大度之事，均非周瑜所能梦见。如他不杀陈琳，说陈琳檄文可愈头风之类。

至于同是最大的典型的关羽，尽管是神化了的忠臣，又是勇将，但不像天下英雄，不过是英雄手下一将耳。

诸葛亮自亦不凡，难能可贵，不过小本经营，东支西绌，勉强维持了几年，所谓“鞠躬尽瘁，死而后已”，更谈不上天下英雄。

《三国演义》第三十回：袁绍谋士许攸夜见曹操，曹操跣迎先拜。  
攸曰：“公今军粮尚有几何？”操曰：“可支一年。”攸笑曰：“恐未必。”  
操曰：“有半年耳。”攸拂袖而起，趋步出帐曰：“吾以诚相投，而公见欺如是！岂吾所望哉！”操挽留曰：“……军中粮实可支三月耳。”攸笑曰：“世人皆言孟德奸雄，今果然也。”操亦笑曰：“岂不闻‘兵不厌诈’！”遂附耳低言曰：“军中止有此月之粮。”攸大声曰：“休瞒我：粮已尽矣！”

这可算曹操是奸雄的一个铁证吧。像这样的例子，在《三国演义》可以找到很多。借粮官之头，最为奸诈残忍，但无论找到多少，凑足起来，都是片面曹操。曹操的另一面的一端，也比这一面大得多。

曹操自己说，如果天下没有他，不知几人称帝，几人称王。这不是空话，称帝的袁术，就是曹操灭了的。此外终曹操之身，并无称帝者，他自己更未称帝。所谓三国是曹操死后才出现的。虽然首先篡位称帝的是曹操的儿子，但总不是曹操。曹操于所谓“炎刘”实有大功。

又东汉末年，天下大乱，多年战争，很像民国时代的军阀混战，而军阀们特别无知，特别是摧残文化的刽子手，这一点东汉时代的诸侯之类也很相近。前面说过，苏轼说的一句“横槊赋诗”，就使曹操压倒当时一切人物。诸葛亮也好，周瑜也好，两心相照，甚至共同把曹操的战船烧了，并因之酿成杀机，但“月明星稀，乌鹊南飞……”之类的诗，却一句也做不出。至于曹操，则



## 三国演义

父子三人都是为人熟知的杰出的诗人、文学家。取文姬归汉，嘱铜雀妓分香卖履之类，也很可一提。

但这些事，在《三国演义》中，不是只字不提，便是潦草塞责。原因不在其他，而在这样大的事不是说话人的精神世界所能容纳的，更不是世俗的精神境界所能梦见的。

曹操站的地位高，形象大，方面广，脑子复杂，非封建史家、世俗说话人及一般听众所能理解。“曲高和寡”，此一亦证。

总结几句：1.《三国演义》把一般人不容易看懂的正史《三国志》通俗化为比较容易看懂的历史小说，这是历史上的一件大事。最初是说话人用口头语言讲说出来的，是说给市井文盲、半文盲、小知识者听的，这通俗化是相当彻底的。这种语言发展到了一定阶段，就取代了典重的文言文而成为正宗的文学语言以及一切书面语言。这可分两方面说：一、把历史知识和非历史知识从高级知识分子手里拿来交给一般群众，改变群众的精神生活，反转去影响原来知识界的精神生活。二、取代文言文，也就是一定程度上改造了中文，使中国书面语言，将相当长期地通俗下去，功劳都很大。也许不能都归功于《三国演义》，和《三国演义》同时或先后出现的小说、戏剧或别种形式的通俗文学，也都有功，但《三国演义》是其中的一部，甚至是首先的一部。从这一点说，一部《三国演义》强于多少部《三国志》和别种史书。

2.《三国演义》是封建时代的文学。它所根据的是封建时代的史书《三国志》，它是封建社会的以说话为职业的人讲给那个社会的一般群众听的。讲者和听者的知识都不会高出封建社会的一般水准，不能辨认出历史的车轮在停滞不前的封建社会中仍在运行的轨迹，不能理解生活的各方面的发展及其轻重缓急……他们所创作的历史小说，就内容说，其封建性并不因所根据的高文典册到民间走了一趟而有多大的改变，甚至还更世俗、庸俗、卑下了。这就是它创造的人物典型之所以是这样而不是别种样子的道理。更有进者，这种典型离开了书本，和人间、世俗、庸俗、卑下之物结合，越传越大，远远超过在书本上的由书本所创造的典型性。这就是关羽在《聊斋志异》中成为维护纲常名教的正神，曹操是永在地狱受罪的恶鬼的道理。就这点说，《三国演义》又有它的毒害性。功大罪小还是罪大功小，不易仓卒确定。但功是不会改变的，小说决不回转去变为文言、八股、古文、骈文等；至于罪，在新社会里、在读者的思想的改变里，倒是会改变的。郭老为曹操翻



## 前　言

案，不正是此意么？

朱正同志将《三国演义》重新标点，收入《古典名著普及文库》，属余作序。余老病，已不堪任此，乃将此旧文，略改数字，聊当前言。

夏衍  
一九八六年元月

【注】这是作者就曹丕篡汉后追称其父为帝，出现“儿子产生老子”这一现象而说的一句俏皮话。



|       |          |          |     |
|-------|----------|----------|-----|
| 第一回   | 宴桃园豪杰三结义 | 斩黄巾英雄首立功 | 1   |
| 第二回   | 张翼德怒鞭督邮  | 何国舅谋诛宦竖  | 6   |
| 第三回   | 议温明董卓叱丁原 | 馈金珠李肃说吕布 | 11  |
| 第四回   | 废汉帝陈留践位  | 谋董贼孟德献刀  | 16  |
| 第五回   | 发矫诏诸镇应曹公 | 破关兵三英战吕布 | 20  |
| 第六回   | 焚金阙董卓行凶  | 匿玉玺孙坚背约  | 26  |
| 第七回   | 袁绍磐河战公孙  | 孙坚跨江击刘表  | 30  |
| 第八回   | 王司徒巧使连环计 | 董太师大闹凤仪亭 | 35  |
| 第九回   | 除暴凶吕布助司徒 | 犯长安李傕听贾诩 | 39  |
| 第十回   | 勤王室马腾举义  | 报父仇曹操兴师  | 44  |
| 第十五回  | 刘皇叔北海救孔融 | 吕温侯濮阳破曹操 | 49  |
| 第十二回  | 陶恭祖三让徐州  | 曹孟德大战吕布  | 54  |
| 第十三回  | 李傕郭汜大交兵  | 杨奉董承双救驾  | 59  |
| 第十四回  | 曹孟德移驾幸许都 | 吕奉先乘夜袭徐郡 | 65  |
| 第十五回  | 太史慈酣斗小霸王 | 孙伯符大战严白虎 | 71  |
| 第十六回  | 吕奉先射戟辕门  | 曹孟德败师淯水  | 78  |
| 第十七回  | 袁公路大起七军  | 曹孟德会合三将  | 85  |
| 第十八回  | 贾文和料敌决胜  | 夏侯惇拔矢啖睛  | 89  |
| 第十九回  | 下邳城曹操鏖兵  | 白门楼吕布殒命  | 93  |
| 第二十回  | 曹阿瞒许田打围  | 董国舅内阁受诏  | 99  |
| 第二十一回 | 曹操煮酒论英雄  | 关公赚城斩车胄  | 103 |
| 第二十二回 | 袁曹各起马步三军 | 关张共擒王刘二将 | 108 |
| 第二十三回 | 祢正平裸衣骂贼  | 吉太医下毒遭刑  | 114 |
| 第二十四回 | 国贼行凶杀贵妃  | 皇叔败走投袁绍  | 119 |

|       |          |          |     |
|-------|----------|----------|-----|
| 第二十五回 | 屯土山关公约三事 | 救白马曹操解重围 | 122 |
| 第二十六回 | 袁本初败兵折将  | 关云长挂印封金  | 127 |
| 第二十七回 | 美髯公千里走单骑 | 汉寿侯五关斩六将 | 131 |
| 第二十八回 | 斩蔡阳兄弟释疑  | 会古城主臣聚义  | 136 |
| 第二十九回 | 小霸王怒斩于吉  | 碧眼儿坐领江东  | 142 |
| 第三十回  | 战官渡本初败绩  | 劫乌巢孟德烧粮  | 147 |
| 第三十一回 | 曹操仓亭破本初  | 玄德荆州依刘表  | 153 |
| 第三十二回 | 夺冀州袁尚争锋  | 决漳河许攸献计  | 158 |
| 第三十三回 | 曹丕乘乱纳甄氏  | 郭嘉遗计定辽东  | 163 |
| 第三十四回 | 蔡夫人隔屏听密语 | 刘皇叔跃马过檀溪 | 168 |
| 第三十五回 | 玄德南漳逢隐沦  | 单福新野遇英主  | 173 |
| 第三十六回 | 玄德用计袭樊城  | 元直走马荐诸葛  | 177 |
| 第三十七回 | 司马徽再荐名士  | 刘玄德三顾草庐  | 181 |
| 第三十八回 | 定三分隆中决策  | 战长江孙氏报仇  | 185 |
| 第三十九回 | 荊州城公子三求計 | 博望坡軍師初用兵 | 190 |
| 第四十回  | 蔡夫人議獻荊州  | 諸葛亮火燒新野  | 195 |
| 第四十一回 | 劉玄德携民渡江  | 趙子龍單騎救主  | 200 |
| 第四十二回 | 張翼德大鬧長坂橋 | 劉豫州敗走漢津口 | 206 |
| 第四十三回 | 諸葛亮舌戰群儒  | 魯子敬力排眾議  | 210 |
| 第四十四回 | 孔明用智激周瑜  | 孫權決計破曹操  | 215 |
| 第四十五回 | 三江口曹操折兵  | 群英會蔣干中計  | 220 |
| 第四十六回 | 用奇謀孔明借箭  | 獻密計黃蓋受刑  | 225 |
| 第四十七回 | 闕澤密獻詐降書  | 庞統巧授连环计  | 230 |
| 第四十八回 | 宴長江曹操賦詩  | 鎖戰船北軍用武  | 234 |
| 第四十九回 | 七星坛諸葛祭風  | 三江口周瑜縱火  | 237 |
| 第五十回  | 諸葛亮智算華容  | 關云長義釋曹操  | 243 |
| 第五十一回 | 曹仁大戰東吳兵  | 孔明一氣周公瑾  | 246 |
| 第五十二回 | 諸葛亮智辭魯肅  | 趙子龍計取桂陽  | 251 |

|       |          |          |     |
|-------|----------|----------|-----|
| 第五十三回 | 关云长义释黄汉升 | 孙仲谋大战张文远 | 255 |
| 第五十四回 | 吴国太佛寺看新郎 | 刘皇叔洞房续佳偶 | 260 |
| 第五十五回 | 玄德智激孙夫人  | 孔明二气周公瑾  | 265 |
| 第五十六回 | 曹操大宴铜雀台  | 孔明三气周公瑾  | 270 |
| 第五十七回 | 柴桑口卧龙吊丧  | 耒阳县凤雏理事  | 274 |
| 第五十八回 | 马孟起兴兵雪恨  | 曹阿瞒割须弃袍  | 280 |
| 第五十九回 | 许褚裸衣斗马超  | 曹操抹书间韩遂  | 285 |
| 第六十回  | 张永年反难杨修  | 庞士元议取西蜀  | 291 |
| 第六十一回 | 赵云截江夺阿斗  | 孙权遗书退老瞒  | 298 |
| 第六十二回 | 取涪关杨高授首  | 攻雒城黄魏争功  | 303 |
| 第六十三回 | 诸葛亮痛哭庞统  | 张翼德义释严颜  | 308 |
| 第六十四回 | 孔明定计捉张任  | 杨阜借兵破马超  | 314 |
| 第六十五回 | 马超大战葭萌关  | 刘备自领益州牧  | 319 |
| 第六十六回 | 关云长单刀赴会  | 伏皇后为国捐生  | 325 |
| 第六十七回 | 曹操平定汉中地  | 张辽威震逍遥津  | 330 |
| 第六十八回 | 甘宁百骑劫魏营  | 左慈掷杯戏曹操  | 335 |
| 第六十九回 | 卜周易管辂知机  | 讨汉贼五臣死节  | 340 |
| 第七十回  | 猛张飞智取瓦口隘 | 老黄忠计夺天荡山 | 345 |
| 第七十一回 | 占对山黄忠逸待劳 | 据汉水赵云寡胜众 | 350 |
| 第七十二回 | 诸葛亮智取汉中  | 曹阿瞒兵退斜谷  | 356 |
| 第七十三回 | 玄德进位汉中王  | 云长攻拔襄阳郡  | 360 |
| 第七十四回 | 庞令明抬榇决死战 | 关云长放水淹七军 | 365 |
| 第七十五回 | 关云长刮骨疗毒  | 吕子明白衣渡江  | 369 |
| 第七十六回 | 徐公明大战沔水  | 关云长败走麦城  | 373 |
| 第七十七回 | 玉泉山关公显圣  | 洛阳城曹操感神  | 378 |
| 第七十八回 | 治风疾神医身死  | 传遗命奸雄数终  | 383 |
| 第七十九回 | 兄逼弟曹植赋诗  | 侄陷叔刘封伏法  | 387 |
| 第八十回  | 曹丕废帝篡炎刘  | 汉王正位续大统  | 391 |

## 目錄

|       |          |          |     |
|-------|----------|----------|-----|
| 第八十一回 | 急兄仇張飛遇害  | 雪弟恨先主興兵  | 395 |
| 第八十二回 | 孫權降魏受九錫  | 先主征吳賞六軍  | 399 |
| 第八十三回 | 戰猇亭先主得仇人 | 守江口書生拜大將 | 404 |
| 第八十四回 | 陸遜營燒七百里  | 孔明巧布八陣圖  | 409 |
| 第八十五回 | 劉先主遺詔托孤兒 | 諸葛亮安居平五路 | 414 |
| 第八十六回 | 難張溫秦宓逞天辯 | 破曹丕徐盛用火攻 | 420 |
| 第八十七回 | 征南寇丞相大興師 | 抗天兵蠻王初受執 | 425 |
| 第八十八回 | 渡泸水再縛番王  | 識詐降三擒孟獲  | 431 |
| 第八十九回 | 武侯四番用計   | 南蠻王五次遭擒  | 436 |
| 第九十回  | 驅巨獸六破蠻兵  | 燒藤甲七擒孟獲  | 441 |
| 第九十一回 | 祭泸水漢相班師  | 伐中原武侯上表  | 448 |
| 第九十二回 | 趙子龍力斬五將  | 諸葛亮智取三城  | 453 |
| 第九十三回 | 姜伯約歸降孔明  | 武侯罵死王朗   | 458 |
| 第九十四回 | 諸葛亮乘雪破羌兵 | 司馬懿克日擒孟達 | 464 |
| 第九十五回 | 馬謖拒諫失街亭  | 武侯彈琴退仲達  | 469 |
| 第九十六回 | 孔明揮淚斬馬謖  | 周飭斷髮賺曹休  | 475 |
| 第九十七回 | 討魏國武侯再上表 | 破曹兵姜維詐獻書 | 480 |
| 第九十八回 | 追漢軍王雙受誅  | 襲陳倉武侯取勝  | 484 |
| 第九十九回 | 諸葛亮大破魏兵  | 司馬懿入寇西蜀  | 490 |
| 第一百回  | 漢兵劫寨破曹真  | 武侯斗陣辱仲達  | 495 |
| 第一百一回 | 出牕上諸葛妝神  | 奔劍閣張郃中計  | 501 |
| 第一百二回 | 司馬懿占北原渭橋 | 諸葛亮造木牛流馬 | 506 |
| 第一百三回 | 上方谷司馬受困  | 五丈原諸葛禳星  | 513 |
| 第一百四回 | 隕大星漢丞相歸天 | 見木像魏都督喪膽 | 519 |
| 第一百五回 | 武侯預伏錦囊計  | 魏主拆取承露盤  | 522 |
| 第一百六回 | 公孫淵兵敗死襄平 | 司馬懿詐病賺曹爽 | 528 |
| 第一百七回 | 魏主政歸司馬氏  | 姜維兵敗牛頭山  | 533 |
| 第一百八回 | 丁奉雪中奮短兵  | 孙峻席間施密計  | 538 |
| 第一百九回 | 困司馬漢將奇謀  | 廢曹芳魏家果報  | 542 |

# 目錄

# 三國演義 CONTENTS

|         |          |          |     |
|---------|----------|----------|-----|
| 第一百回    | 文鸯单骑退雄兵  | 姜维背水破大敌  | 547 |
| 第一百十五回  | 邓士载智败姜伯约 | 诸葛诞义讨司马昭 | 551 |
| 第一百二十二回 | 救寿春于诠死节  | 取长城伯约鏖兵  | 555 |
| 第一百十三回  | 丁奉定计斩孙𬘭  | 姜维斗阵破邓艾  | 559 |
| 第一百十四回  | 曹髦驱车死南阙  | 姜维弃粮胜魏兵  | 564 |
| 第一百十五回  | 诏班师后主信谗  | 托屯田姜维避祸  | 568 |
| 第一百十六回  | 钟会分兵汉中道  | 武侯显圣定军山  | 572 |
| 第一百十七回  | 邓士载偷度阴平  | 诸葛瞻战死绵竹  | 576 |
| 第一百十八回  | 哭祖庙一王死孝  | 入西川二士争功  | 581 |
| 第一百十九回  | 假投降巧计成虚话 | 再受禅依样画葫芦 | 584 |
| 第一百二十回  | 蒋杜预老将献新谋 | 降孙皓三分归一统 | 589 |





## 第一回 宴桃园豪杰三结义 斩黄巾英雄首立功

滚滚长江东逝水，浪花淘尽英雄。是非成败转头空。青山依旧在，几度夕阳红。  
白发渔樵江渚上，惯看秋月春风。一壶浊酒喜相逢。古今多少事，都付笑谈中。

——调寄《临江仙》

## 第一回 宴桃园豪杰三结义 斩黄巾英雄首立功

话说天下大势，分久必合，合久必分。周末七国分争，并入于秦。及秦灭之后，楚、汉分争，又并入于汉。汉朝自高祖斩白蛇而起义，一统天下，后来光武中兴，传至献帝，遂分为三国。

推其致乱之由，殆始于桓、灵二帝。桓帝禁锢善类，崇信宦官。及桓帝崩，灵帝即位，大将军窦武、太傅陈蕃共相辅佐。时有宦官曹节等弄权，窦武、陈蕃谋诛之，机事不密，反为所害，中涓自此愈横。

建宁二年四月望日，帝御温德殿。方升座，殿角狂风骤起。只见一条大青蛇，从梁上飞将下来，蟠于椅上。帝惊倒，左右急救入宫，百官俱奔避。须臾，蛇不见了。忽然大雷大雨，加以冰雹，落到半夜方止，坏却房屋无数。建宁四年二月，洛阳地震；又海水泛溢，沿海居民，尽被大浪卷入海中。光和元年，雌鸡化雄。六月朔，黑气十余丈，飞入温德殿中。秋七月，有虹现于玉堂；五原山岸，尽皆崩裂。种种不祥，非止一端。

帝下诏问群臣以灾异之由，议郎蔡邕上疏，以为蜺堕鸡化，乃妇寺干政之所致，言颇切直。帝览奏叹息，因起更衣。曹节在后窃视，悉宣告左右；遂以他事陷邕于罪，放归田里。后张让、赵忠、封谞、段珪、曹节、侯览、蹇硕、程旷、夏恽、郭胜十人朋比为奸，号为“十常侍”。帝尊信张让，呼为“阿父”。朝政日非，以致天下人心思乱，盗贼蜂起。

时巨鹿郡有兄弟三人，一名张角，一名张宝，一名张梁。那张角本是个不第秀才，因入山采药，遇一老人，碧眼童颜，手执藜杖，唤角至一洞中，以天书三卷授之，曰：“此名《太平要术》，汝得之，当代天宣化，普救世人；若萌异心，必获恶报。”角拜问姓名。老人曰：“吾乃南华老仙也。”言讫，化阵清风而去。角得此书，晓夜攻习，能呼风唤雨，号为“太平道人”。

中平元年正月内，疫气流行，张角散施符水，为人治病，自称“大贤良



师”。角有徒弟五百余人，云游四方，皆能书符念咒。次后徒众日多，角乃立三十六方，大方万余人，小方六七千，各立渠帅，称为将军；讹言：“苍天已死，黄天当立；岁在甲子，天下大吉。”令人各以白土书“甲子”二字于家中大门上。青、幽、徐、冀、荆、扬、兗、豫八州之人，家家侍奉大贤良师张角名字。角遣其党马元义，暗赍金帛，结交中涓封谞，以为内应。角与二弟商议曰：“至难得者，民心也。今民心已顺，若不乘势取天下，诚为可惜。”遂一面私造黄旗，约期举事；一面使弟子唐周，驰书报封谞。唐周乃径赴省中告变。帝召大将军何进调兵擒马元义，斩之；次收封谞等一千人下狱。

张角闻知事露，星夜举兵，自称“天公将军”，张宝称“地公将军”，张梁称“人公将军”。申言于众曰：“今汉运将终，大圣人出。汝等皆宜顺天从正，以乐太平。”四方百姓，裹黄巾从张角反者四五十万。贼势浩大，官军望风而靡。何进奏帝火速降诏，令各处备御，讨贼立功。一面遣中郎将卢植、皇甫嵩、朱儁，各引精兵，分三路讨之。

且说张角一军，前犯幽州界分。幽州太守刘焉，乃江夏竟陵人氏，汉鲁恭王之后也。当时闻得贼兵将至，召校尉邹靖计议。靖曰：“贼兵众，我兵寡，明公宜作速招军应敌。”刘焉然其说，随即出榜招募义兵。

榜文行到涿县，引出涿县中一个英雄。那人不甚好读书；性宽和，寡言语，喜怒不形于色；素有大志，专好结交天下豪杰；生得身长七尺五寸，两耳垂肩，双手过膝，目能自顾其耳，面如冠玉，唇若涂脂；中山靖王刘胜之后，汉景帝阁下玄孙，姓刘名备，字玄德。昔刘胜之子刘贞，汉武时封涿鹿亭侯，后坐酎金失侯，因此遗这一枝在涿县。玄德祖刘雄，父刘弘。弘曾举孝廉，亦尝作吏，早丧。玄德幼孤，事母至孝；家贫，贩履织席为业。家住本县楼桑村。其家之东南，有一大桑树，高五丈余，遥望之，童童如车盖。相者云：“此家必出贵人。”玄德幼时，与乡中小儿戏于树下，曰：“我为天子，当乘此车盖。”叔父刘元起奇其言，曰：“此儿非常人也！”因见玄德家贫，常资给之。年十五岁，母使游学，尝师事郑玄、卢植，与公孙瓒等为友。

及刘焉发榜招军时，玄德年已二十八岁矣。当日见了榜文，慨然长叹。随后一人厉声言曰：“大丈夫不与国家出力，何故长叹？”玄德回视其人，身长八尺，豹头环眼，燕颔虎须，声若巨雷，势如奔马。玄德见他形貌异常，问其姓名。其人曰：“某姓张名飞，字翼德。世居涿郡，颇有庄田，卖酒屠猪，专好结交天下豪杰。恰才见公看榜而叹，故此相问。”玄德曰：“我本汉室宗亲，姓刘，名备。今闻黄巾倡乱，有志欲破贼安民，恨力不能，故长叹耳。”飞曰：“吾